

Pioneer

inno™



guía de instalación para hogar y auto

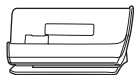
xm2go® Radio Satelital con MP3



Contenido de la caja

kit inno™ para hogar

CD-INHOME1



base para hogar



control remoto



antena para hogar de XM



adaptador de energía RCA



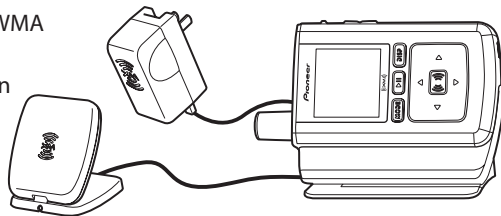
cable de audio RCA



cable USB

kit inno™ para hogar

- Escuche material de XM* en vivo o grabado
- Reproduzca archivos de MP3 y WMA
- Organice sus pistas, canales favoritos y listas de reproducción
- Escuche música en su auto o en su hogar



*El hardware y la suscripción mensual requerida se venden por separado. Pueden corresponder costos de instalación y otras sumas e impuestos, incluyendo una cuota única de activación. La cuota de suscripción es sólo para el consumidor. Los productos, programación, servicios y cuotas de XM se encuentran sujetos a cambios, en cualquier momento, sin aviso previo. Los canales que contienen lenguaje explícito frecuente se indican con un XL. Se encuentra disponible el servicio de bloqueo de canales para receptores de radio de XM mediante un llamado telefónico a 1-800-XM-RADIO. Las suscripciones están sujetas al Acuerdo con el Cliente disponible en xmradio.com. El servicio de XM se encuentra disponible sólo en los 48 estados contiguos de los EE.UU.

©2006 XM Satellite Radio Inc. Todos los derechos reservados.

Control remoto

Botón de encendido

Botón de flecha izquierda –

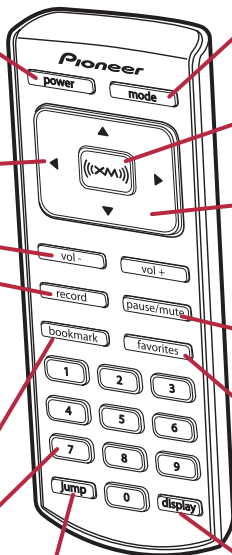
El botón de flecha izquierda también le permite “ir hacia atrás” en cualquier menú que haya seleccionado

Volumen

Grabación – Presione y libere para comenzar a grabar una canción o para detener la grabación. Presione y sostenga para comenzar a grabar un canal. Si ya está grabando un canal, presione y sostenga este botón para finalizar la grabación después de la canción actual.

Marcador – Marca canciones o pistas interesantes

Teclado numérico – Selecciona canales de XM a través del número de canal



Modo – “Live XM” (XM en vivo) o “My Music” (mi música) (material grabado)

Botón XM – Accede a menús y confirma las selecciones

Botones de flechas – Seleccione entradas de menús, cambie canales, desplácese a través de categorías, salte a las canciones previa, y más

Pausa/Silencio – Hace una pausa en la reproducción o interrumpe el sonido de XM en vivo

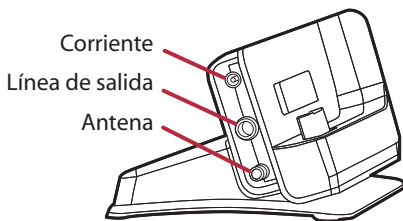
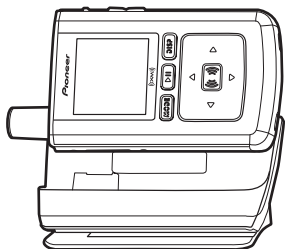
Favoritos – Se dirige a los canales favoritos

Pantalla – Cambie lo que se muestra en la pantalla

Salto – Salta al canal que escuchó previamente

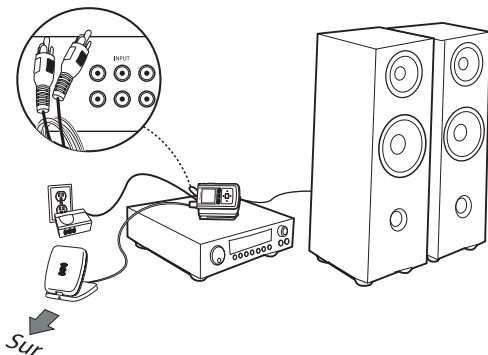
Cómo usar inno en hogar

1. Coloque el inno en la base de hogar.



2. Conecte el inno en su sistema de audio. Conecte el adaptador de corriente, el cable RCA, y la antena de hogar.

3. También puede conectar el inno a su computadora. Consulte su guía del usuario de inno para conocer los requisitos y realizar la instalación.



ADVERTENCIA: Utilice sólo el cable USB incluido en el paquete. Otros cables USB pueden no permitir que su inno cargue la batería o se comunice con su PC.



4. Coloque la antena sobre una ventana o en una pared exterior de forma que señale hacia el sur, para la mejor recepción en el interior.

5. Para optimizar la recepción de señal, se puede instalar la antena en el exterior, con orientación sur.



Contenido de la caja

kit inno™ para vehículo CD-INCAR1



base del
vehículo



control
remoto



antena para
el vehículo



adaptador eléctrico
para el vehículo



adaptador
de cassette



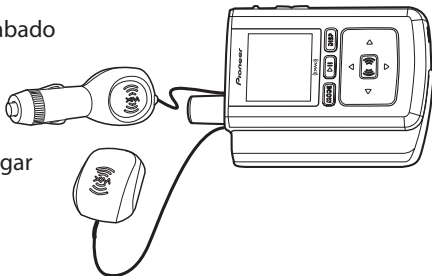
montajes



estuche de
limpieza

kit inno™ para vehículo

- Escuche material de XM* en vivo o grabado
- Reproduzca archivos de MP3 y WMA
- Organice sus pistas, canales favoritos y listas de reproducción
- Escuche música en su auto o en su hogar



*El hardware y la suscripción mensual requerida se venden por separado. Pueden corresponder costos de instalación y otras sumas e impuestos, incluyendo una cuota única de activación. La cuota de suscripción es sólo para el consumidor. Los productos, programación, servicios y cuotas de XM se encuentran sujetos a cambios, en cualquier momento, sin aviso previo. Los canales que contienen lenguaje explícito frecuente se indican con un XL. Se encuentra disponible el servicio de bloqueo de canales para receptores de radio de XM mediante un llamado telefónico a 1-800-XM-RADIO. Las suscripciones están sujetas al Acuerdo con el Cliente disponible en xmradio.com. El servicio de XM se encuentra disponible sólo en los 48 estados contiguos de los EE.UU.

©2006 XM Satellite Radio Inc. Todos los derechos reservados.

Instalación: En un auto

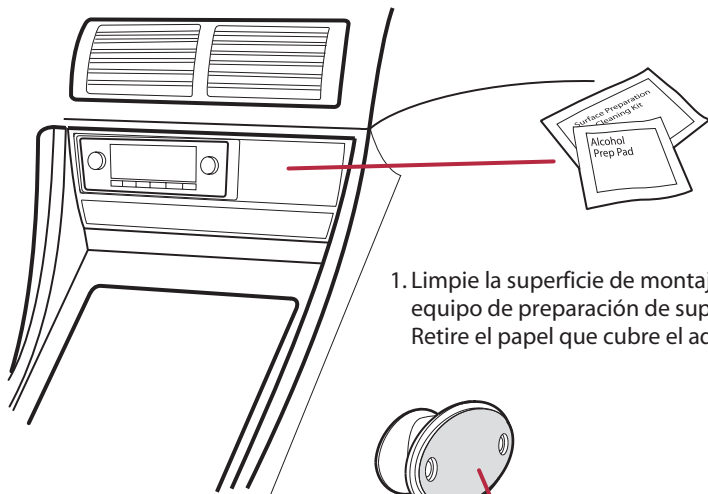
Elija la mejor forma para montar su base para automóvil.

Cómo usar el montaje giratorio

Para instalar el montaje giratorio, primero encuentre una ubicación adecuada.

El adhesivo del montaje giratorio es muy potente y puede resultar difícil de quitar.

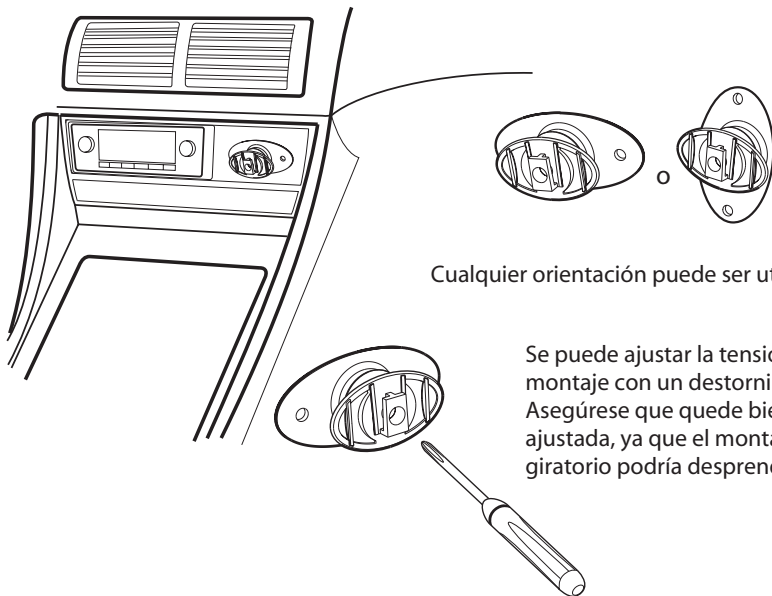
No instale este montaje sobre superficies de cuero y asegúrese de que la temperatura del aire sea de por lo menos 60°F (15°C).



1. Limpie la superficie de montaje con el equipo de preparación de superficie. Retire el papel que cubre el adhesivo.

Retire el papel que cubre el adhesivo.

2. Presione firmemente el montaje giratorio sobre la superficie durante 30 segundos. Espere 24 horas antes de usar el montaje.



Cualquier orientación puede ser utilizada.

Se puede ajustar la tensión del montaje con un destornillador. Asegúrese que quede bien ajustada, ya que el montaje giratorio podría desprenderse.

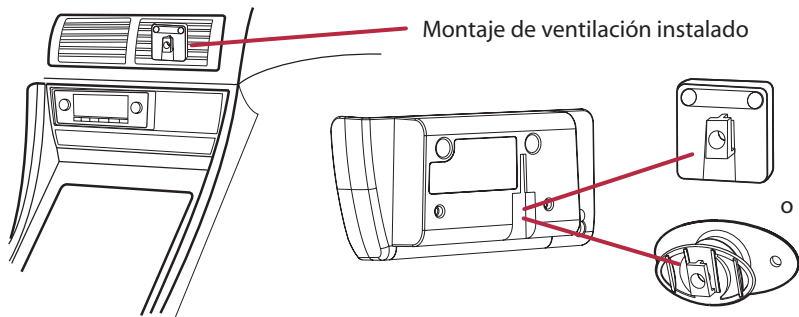
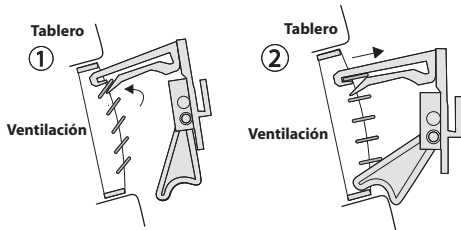
Si necesita quitar el montaje, con mucho cuidado levante la almohadilla adhesiva con sus dedos o con una cuchara. Para ayudar a ablandar el adhesivo, también puede calentarlo con un secador de cabello durante unos minutos.

Cómo usar el montaje de ventilación

Para instalar el montaje de ventilación, elija una salida horizontal lo suficientemente resistente para sostener su inno y la base.

1. Para insertar el montaje de ventilación, empújelo sobre la salida como se muestra.

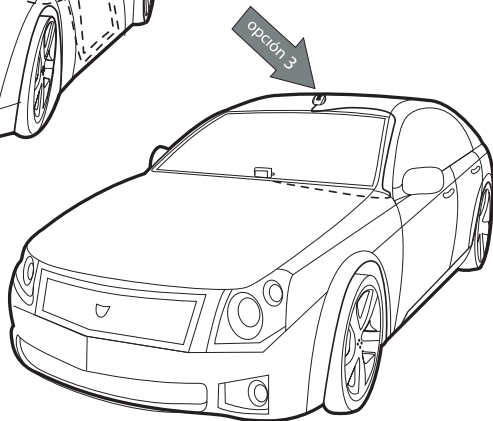
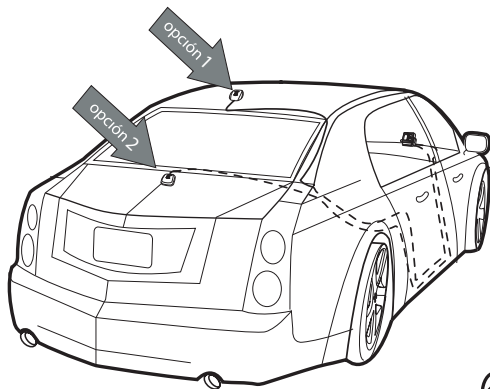
Para quitar el montaje de ventilación, empújelo hacia la salida y levántelo hacia arriba con cuidado para liberar los ganchos del montaje.



2. Coloque la base de automóvil sobre cualquier montaje deslizando la misma en dicho lugar.

Cómo colocar la antena

Todos los vehículos son diferentes; para su seguridad, siga todas las instrucciones minuciosamente. Si tiene dudas, consulte a un instalador profesional.



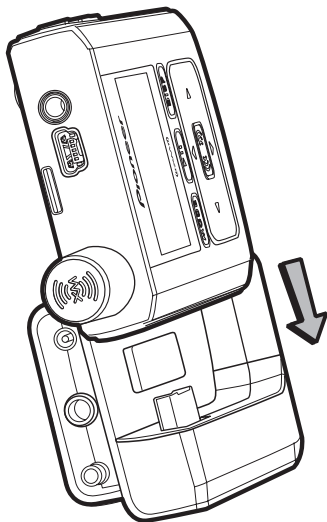
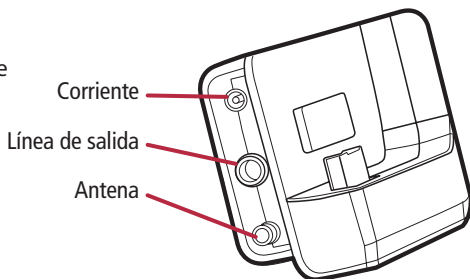
Coloque la antena en el techo o en el baúl del vehículo. Durante la instalación, asegúrese de estar en el exterior y que la antena no es obstruida por los edificios altos.



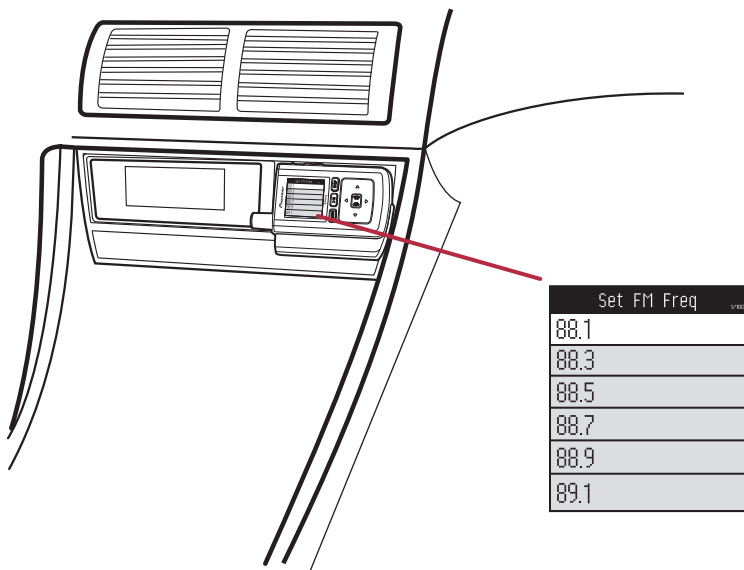
ADVERTENCIA: No seguir la instalación apropiada de la antena podría ocasionar una lesión a usted mismo o a otros si se desconecta durante un accidente.

Cómo escuchar XM a través del estéreo de su vehículo

Enchufe todos los conectores una vez que haya montado la radio, instalado la antena y enchufado al adaptador de corriente. La línea de salida se puede usar para un adaptador de cassetes opcional o un adaptador directo si cuenta con una buena recepción de FM en su área.



1. Coloque el inno en la base del vehículo.
2. Encienda su reproductor inno.
3. Encienda el estéreo de su automóvil.
Busque un canal que esté recibiendo una señal débil o ninguna estación (88.1–107.9).
4. Presione el botón XM de su reproductor inno. Desplácese hasta "Settings" (configuraciones). Seleccione "FM Modulator" (modulador FM) y luego elija "FM Frequency" (frecuencia FM). Se puede encontrar tanto en el modo "Live XM" (XM en vivo) como en "My Music" (mi música). (No escuchará música en el modo "My Music" a menos que haya grabado material o MP3s).



5. Siga las instrucciones en pantalla para seleccionar la misma frecuencia que eligió en su estéreo de automóvil. Ahora debería poder escuchar XM a través de su estéreo de automóvil.

LIMITED WARRANTY

WARRANTY VALID ONLY IN COUNTRY OF PRODUCT PURCHASE

WARRANTY

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA), and Pioneer Electronics of Canada, Inc. (POC), warrants that products distributed by PUSA in the U.S.A., and by POC in Canada that fail to function properly under normal use due to a manufacturing defect when installed and operated according to the owner's manual enclosed with the unit will be repaired or replaced with a unit of comparable value, at the option of PUSA or POC, without charge to you for parts or actual repair work. Parts supplied under this warranty may be new or rebuilt at the option of PUSA or POC.

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES TO THE ORIGINAL OR ANY SUBSEQUENT OWNER OF THIS PIONEER PRODUCT DURING THE WARRANTY PERIOD PROVIDED THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED PIONEER DISTRIBUTOR/DEALER IN THE U.S.A. OR CANADA. YOU WILL BE REQUIRED TO PROVIDE A SALES RECEIPT OR OTHER VALID PROOF OF PURCHASE SHOWING THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. THE PRODUCT MUST BE DELIVERED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, TRANSPORTATION PREPAID, ONLY FROM WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE AS EXPLAINED IN THIS DOCUMENT. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF THE PRODUCT. PUSA OR POC, AS APPROPRIATE, WILL PAY TO RETURN THE REPAIRED OR REPLACEMENT PRODUCT TO YOU WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE.

ACCESSORY WARRANTY PERIOD..... 1 Year Parts & Labor

WHAT IS NOT COVERED

IF THIS PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN UNAUTHORIZED DISTRIBUTOR, THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND THIS PRODUCT IS SOLD STRICTLY "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS". PIONEER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL AND/OR INCIDENTAL DAMAGES. PIONEER DOES NOT WARRANT ANY PRODUCT LISTED ABOVE WHEN IT IS USED IN A TRADE OR BUSINESS OR IN ANY INDUSTRIAL OR COMMERCIAL APPLICATION. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY IF THE PRODUCT HAS BEEN SUBJECTED TO POWER IN EXCESS OF ITS PUBLISHED POWER RATING. THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY APPEARANCE ITEM, USER ATTACHED ANTENNA, ANY

DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM ALTERATIONS, MODIFICATIONS NOT AUTHORIZED IN WRITING BY PIONEER, ACCIDENT, MISUSE OR ABUSE, DAMAGE DUE TO LIGHTNING OR TO POWER SURGES, SUBSEQUENT DAMAGE FROM LEAKING, DAMAGE FROM INOPERATIVE BATTERIES, OR THE USE OF BATTERIES NOT CONFORMING TO THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF PARTS OR LABOR WHICH WOULD BE OTHERWISE PROVIDED WITHOUT CHARGE UNDER THIS WARRANTY OBTAINED FROM ANY SOURCE OTHER THAN A PIONEER AUTHORIZED SERVICE COMPANY OR OTHER DESIGNATED LOCATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGE CAUSED BY THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR LABOR FROM IMPROPER MAINTENANCE. ALTERED, DEFACED, OR REMOVED SERIAL NUMBERS VOID THIS ENTIRE WARRANTY.

NO OTHER WARRANTIES

IN THE U.S.A. - PIONEER LIMITS ITS OBLIGATIONS UNDER ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO A PERIOD NOT TO EXCEED THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

IN CANADA – EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, THERE ARE NO REPRESENTATIONS, WARRANTIES, OBLIGATIONS OR CONDITIONS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

TO OBTAIN SERVICE

PUSA has appointed a number of Authorized Service Companies throughout the U.S.A. should your product require service. To receive warranty service you need to present your sales receipt showing place and date of original owner's transaction. If shipping the unit you will need to package it carefully and send it, transportation prepaid by a traceable, insured method, to an Authorized Service Company. Package the product using adequate padding material to prevent damage in transit. Include your name, address and telephone number where you can be reached during business hours.

Proteja sus Oídos

- Mantenga un volumen moderado mientras camina o hace ejercicio, para que pueda estar atento a lo que pasa a sus alrededores.
- El uso de auriculares por un periodo prolongado puede causar daños graves en su oído.
- Si usted oye un pitido en sus oídos, baje el volumen o deje de usar sus auriculares.

La seguridad en el nivel de sonido puede resultar engañosa. Con una larga exposición, el oído se acostumbra a niveles demasiados altos. Así que un sonido “normal” puede ser mucho más alto y perjudicial para su oído de lo que imagina. Limite su equipo a un nivel seguro antes de que su oído se adapte a volúmenes elevados.

Para establecer un nivel seguro: Establezca el control de volumen a un nivel bajo. Poco a poco vaya incrementándolo hasta que pueda oírlo claramente y cómodamente, sin ninguna distorsión.

Una vez que haya establecido el nivel de sonido que le es cómodo:

Mantenga la manija ahí. Dedicarle tiempo a hacer esto, le ayudará a conservar su capacidad auditiva.

Pioneer y Consumer Electronics Association recomiendan evitar una exposición prolongada y excesiva. Bajo una exposición constante, los niveles de sonido por encima de los 85 decibelios pueden ser peligrosos sin protección auditiva. (Como referencia, un triturador de basura o gritos humanos altos a tres pies de distancia son 90 decibelios.) Cuanto más larga o más alta sea la exposición, mayor será el daño permanente a sus oídos. Pioneer no se hace responsable por la pérdida de oído, daño físico o daño a la propiedad, éstos serán consecuencia al uso equivocado de este producto.

On all complaints and concerns call Customer Support at 1-800-421-1404

For hook-up and operation of your unit or to locate an Authorized Service Company, please call or write:

PIONEER ELECTRONICS SERVICE, INC.

P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CALIFORNIA 90810

1-800-421-1404

www.pioneerelectronics.com

Pioneer



PIONEER ELECTRONICS SERVICE, INC.
P.O. BOX 1760
LONG BEACH, CALIFORNIA 90810
1-800-421-1404
www.pioneerelectronics.com

XM respeta los derechos de propiedad. Este dispositivo es sólo para uso personal. La programación XM almacenada en el dispositivo no puede ser transferida fuera del mismo. Baje información legalmente. Adquiera música digital de XM+Napster.

El nombre XM y el logotipo relacionado son marcas registradas de XM Satellite Radio Inc. Todos los derechos reservados.